

## RÈGLEMENT DU TOURNOI

### 1. Règlement

Les matchs se dérouleront conformément au règlement de l'International Football Association Board (IFAB) de la FIFA et aux statuts de la Fédération allemande de football (DFB). L'organisateur du tournoi a reçu l'autorisation de la DFB pour organiser ce tournoi. En cas d'erreur de traduction dans le règlement, la version allemande fera foi. La langue du tournoi est l'allemand.

L'organisateur désignera un comité de tournoi, responsable de l'organisation générale du tournoi. Pour les catégories U9, U10 et U11, des règles spécifiques aux tournois sur terrain réduit s'appliquent.

### 2. Arbitres

Les matchs seront arbitrés par des arbitres affiliés à la DFB (Fédération allemande de football) ou à l'une de ses fédérations régionales.

### Équipes

Les équipes ayant reçu l'approbation de leur fédération respective sont autorisées à participer à ce tournoi.

### Responsables d'équipe

Chaque équipe doit être accompagnée d'un responsable d'équipe âgé de plus de 18 ans. Le nom, l'adresse, la date de naissance et le numéro de téléphone de chaque joueur doivent figurer sur la feuille de match. Le chef d'équipe est responsable du comportement sportif des joueurs pendant le match et sur le terrain. Il doit être présent en permanence lorsque l'équipe se trouve sur le terrain.

Un chef d'équipe ne peut être responsable que d'une seule équipe à la fois.

### Spectateurs et accès au terrain

Les parents, les membres de la famille, les entraîneurs, les officiels et les spectateurs de toute nature doivent se comporter de manière respectueuse et courtoise sur et en dehors du terrain. Une équipe participante peut être tenue responsable du comportement inapproprié de ses spectateurs.

Accès au terrain : L'accès au terrain est autorisé uniquement aux joueurs éligibles et à un maximum de trois entraîneurs (y compris les managers) de l'équipe en cours de jeu.

Les spectateurs et les équipes ne jouant pas sur le terrain n'ont pas le droit d'accéder à la zone intérieure.

Cette interdiction s'applique également à la bande de gazon située entre les terrains de football à effectif réduit.

L'organisateur définira la zone intérieure. Si cela n'a pas été fait, une distance minimale de 3 mètres par rapport à la ligne de touche doit être maintenue, sauf en présence d'une barrière physique (panneaux, clôtures, etc.).

#### Catégories d'âge et exceptions

- a. Un joueur peut participer à une catégorie d'âge s'il est né le 1er janvier ou après l'année où il atteint cet âge.
- b. Les exceptions doivent être enregistrées auprès de l'organisation du tournoi avant son début.
- c. Si un joueur bénéficie d'une exception valable de sa fédération de football (par exemple, un report pour cause de handicap), cette exception est également valable pour le tournoi.
- d. Une exception valable ne s'applique généralement pas si seules les catégories d'âge varient selon la fédération de football. Les points suivants s'appliquent :

Pour chaque journée de tournoi, le responsable d'équipe doit remettre une liste des joueurs à l'organisation du tournoi sur place avant le premier match de son équipe. Cette liste doit inclure les noms, dates de naissance et numéros de maillot des joueurs. Tous les joueurs doivent être munis d'une carte de joueur ou d'une carte d'identité (personnelle ou enfant).

Chaque joueur doit être titulaire d'une licence de joueur valide, qu'il pourra présenter immédiatement sur demande de la direction du tournoi. Ces documents pourront être exigés à tout moment le jour du tournoi. Un joueur n'est autorisé à participer que s'il possède une licence de joueur valide du club participant, délivrée par sa fédération de football. Les droits de jeu privés sont suffisants.

#### 3. Classement de la phase de groupes

Le classement des groupes est déterminé par les points. Les points sont attribués comme suit :

- Victoire : 3 points
- Match nul : 1 point
- Défaite : 0 point

En cas d'égalité de points entre plusieurs équipes, le classement sera déterminé comme suit :

- a. Différence de buts
- b. Nombre de buts marqués
- c. Résultat de la confrontation directe
- d. Tirs au but

#### Tour intermédiaire

En cas d'égalité, une séance de tirs au but sera organisée conformément aux règles de la FIFA. Les tirs au but auront lieu dans une zone désignée. Cinq tireurs seront désignés.

## Finale

En cas d'égalité, une séance de tirs au but sera organisée conformément aux règles de la FIFA. Les tirs au but se dérouleront sur une zone désignée. Chaque séance de tirs au but se jouera avec 5 joueurs.

## 4. Durée des matchs

La durée des matchs de poule, intermédiaires et de la finale est de 25 minutes.

## 5. Matches

a. Le responsable de l'équipe doit inscrire son équipe auprès de l'arbitre sur le terrain au moins 5 minutes avant le début du match.

b. Chaque équipe dispose de 5 remplacements par match (dont 1 gardien de but) parmi ses joueurs inscrits. Les remplacements sont autorisés uniquement à la mi-temps, après inscription auprès de l'arbitre principal. Les joueurs remplacés peuvent réintégrer le jeu (remplacement). Le nombre de remplacements est limité et doit être déduit du nombre de remplacements autorisés.

c. Si un club participe au tournoi avec plusieurs équipes de la même catégorie d'âge, les remplacements entre équipes ne sont pas autorisés. Les joueurs ne peuvent jouer que pour l'équipe dans laquelle ils sont inscrits sur la feuille de match. Toute infraction à cette règle entraînera l'attribution d'une victoire 2-0 à l'équipe adverse pour tous les matchs où un joueur non inscrit est aligné, et un rapport sera transmis à la fédération.

d. Chaque club doit apporter un maillot de rechange clairement distinct de ses couleurs officielles. Si, avant le début d'un match, l'arbitre juge les couleurs des clubs trop similaires, le club figurant en premier sur le calendrier devra jouer avec un maillot de rechange ou un maillot montant.

e. Au début du tournoi, les organisateurs détermineront le côté sur lequel chaque équipe jouera. Ce choix dépendra de l'ordre de passage des équipes sur le calendrier. Le choix des côtés peut également être effectué de manière uniforme par tirage au sort, mais cette méthode doit être appliquée de façon cohérente à tous les matchs d'une même journée. Toute contestation concernant un choix de côté incorrect doit être signalée à l'arbitre ou aux organisateurs du tournoi avant le coup d'envoi. Aucune contestation ultérieure du résultat du match ne sera donc possible.

## 6. Mesures disciplinaires.

Conformément au règlement de la FIFA, un arbitre peut sanctionner un joueur par les sanctions individuelles suivantes :

- a. un avertissement (carton jaune),
- b. une suspension de 5 minutes.
- c. un carton jaune-rouge (exclusion définitive),
- d. ou un carton rouge (exclusion définitive).

Les sanctions ne peuvent être infligées que dans l'ordre indiqué et peuvent être ignorées. Par exemple, un avertissement (a) n'est plus possible après qu'un joueur a déjà reçu une suspension temporaire (b) ; seuls un carton jaune-rouge (c) et un carton rouge (d) sont alors possibles. Les joueurs expulsés, même avec une suspension temporaire, ne peuvent pas être remplacés lors de ce match.

Un joueur expulsé (carton rouge, (d)) est suspendu pour le match suivant. La direction du tournoi a la possibilité, en cas de fautes graves, d'imposer une suspension plus longue après consultation de la commission du tournoi (directeur du tournoi, coordinateur d'Euro Sportring, arbitre principal).

Si un joueur est expulsé (c, d), reçoit un avertissement (a) ou une suspension temporaire (b), l'arbitre en informe immédiatement la commission du tournoi après le match. Tout signalement concernant une mauvaise conduite d'un joueur ou d'un entraîneur sera transmis par l'organisateur du tournoi à la fédération régionale compétente de la Fédération allemande de football (DFB), qui le transmettra ensuite aux fédérations nationales du pays d'origine du joueur. Une suspension des matchs de championnat dans le pays d'origine est possible, mais n'engage pas la responsabilité de l'organisateur.

Lors des matchs de poule, tous les résultats d'une équipe seront annulés et comptabilisés comme une défaite 2-0 si :

- l'équipe concernée alignait un joueur non qualifié ;
- l'arbitre interrompt le match prématurément en raison d'une infraction commise par l'équipe concernée ;
- l'équipe concernée ne se présente pas au match de poule (avec 10 minutes de retard ou plus sans préavis) ;
- l'équipe concernée a été exclue du tournoi.

Lors des phases intermédiaires et finales, l'équipe concernée sera considérée comme perdante 2-0 dans les cas susmentionnés.

En cas d'erreur de remplacement constatée en temps opportun et dûment prouvée (dépassement du quota de remplacements), seul le match concerné sera comptabilisé comme une défaite 2-0 pour l'équipe en question.

En cas d'erreur de remplacement constatée en temps opportun et vérifiable (dépassement du quota de remplacements), seul le match concerné sera comptabilisé comme une défaite 2-0 pour l'équipe en question.

... En cas de faute grave commise par des joueurs, des entraîneurs, des parents ou des supporters, y compris des incidents hors terrain (par exemple, à l'hôtel, sur le parking, etc.), l'équipe peut être exclue du tournoi. Si une exclusion intervient avant le début d'un nouveau tour (phase de groupes, tour intermédiaire ou phase finale), les résultats du tour en cours et de tous les tours suivants seront calculés selon les règles précédentes. Un nouveau tour commence au coup d'envoi du premier match de ce tour, que l'équipe exclue ou une équipe concernée y participe ou non.

Les équipes exclues ne sont pas prises en compte dans le classement final. Toutes les équipes suivantes sont classées par ordre de mérite.

## Appels.

Les appels concernant les décisions arbitrales ne sont pas autorisés. Les appels relatifs à d'autres points doivent être soumis par écrit par le capitaine de l'équipe à la direction du tournoi au plus tard 15 minutes après le match concerné.

Le comité du tournoi statue également sur les questions non couvertes par le présent règlement. Ses décisions sont sans appel.

## 7. Calendrier.

Le comité du tournoi se réserve le droit de modifier le calendrier en cas de circonstances imprévues.

## 8. Responsabilité.

Il incombe aux clubs participants de souscrire une assurance adéquate pour leurs joueurs. L'organisateur et Euro-Sportring déclinent toute responsabilité en cas de blessure, de dommage matériel ou de perte d'effets personnels.

## Règlement des tournois sur terrain réduit

Pour les matchs sur terrain réduit (U9, U10, U11), les règles supplémentaires suivantes s'appliquent :

1. Les matchs se jouent avec 6 joueurs de champ et 1 gardien de but.
2. Les passes en retrait vers le gardien de but sont autorisées.
3. Il n'y a pas de règle du hors-jeu.
4. Les dégagements au pied peuvent être joués au-delà de la ligne médiane.
5. Les dégagements au pied doivent être effectués à l'intérieur de la surface de réparation.
6. Les tirs au but sont tirés à une distance de 8 mètres.
7. Les coups francs pour l'équipe attaquante et les balles à terre doivent être joués à au moins 5 mètres de la ligne de but.
8. Au coup d'envoi, ainsi que lors de l'exécution des coups francs et des corners, les joueurs adverses doivent se tenir à au moins 5 mètres du ballon.
9. Le nombre de remplaçants n'est pas limité. Le point 5b ne s'applique donc pas. Les remplacements sont autorisés uniquement lors d'un arrêt de jeu. Les substitutions répétées sont autorisées (ce que l'on appelle des ré-substitutions).